

关于继续居留的实情



实情 执法部门被敦促在遇到受害者后，在可行的情况下，尽快初步确定受害者是否具备继续居留（CP）的资格并为其完成办理此申请。最佳的做法是执法官员在面谈时带上相关文件；如果此人的受害遭遇显得可信而执法部门亦将采取进一步的行动，则应提出申请CP的要求。

实情 在某些情况下，受害者可能因心灵创伤过于严重而无法初步配合。但如果整体情况显示此人为贩运受害者并有成为证人的可能，则可申请CP。

实情 执法部门应为每位已被确认为受害者并有可能成为证人（如需要协助调查）的无移民身份人士提出申请CP要求，而非选择性地提出此要求。

实情 CP申请适用于劳工贩运和性贩运受害者。

实情 申请CP无须提交的任何指控，无须有未决诉讼或现有起诉。

实情 对于符合CP（持续居留）条件的受害者，暂缓遣返很少会被用来代替CP，因为只有CP条件下，受害者才能获得在美国逗留两年的可续签居留权、工作许可以及联邦福利和服务。这些措施是对受害者的关键性支持。只有在某些有限的情况下，例如在避免人口贩卖受害者被驱逐出境的紧急时刻，暂缓遣返才可能最为恰当。

实情 如CP获得者犯罪、潜逃、未获回美纸而离美，获得移民福利，或被定为非贩运受害者，其CP身份即可被撤销。

实情 除非有紧急事故，不建议CP获得者离开美国。有紧急事故的必须在出国前申请回美纸。

家庭成员有可能团聚

执法部门亦可能要求CP获得者的某些家庭成员来美国与其团聚。其中包括：

- 21岁以下CP获得者的配偶，子女，父母，或未婚兄弟姐妹（18岁以下）；
- 21岁以上CP获得者的配偶或子女；以及
- 由于CP受害者逃离拐卖或与执法部门合作的原因而当下处于危险中的父母或兄弟姐妹。

T签证

贩运受害者可能有资格向USCIS申请T类非移民身份。这是USCIS签发的一项长期移民福利，俗称T签证。受害者应向合格的移民律师寻求有关T签证的建议。该签证让符合资格的贩运受害者在美国居留长达四年，并可因此而让其获得合法永久居留权。CP并不保证T签证能获批。

受害者在协助或帮助调查或检控人贩子时，可要求联邦、州和地方执法部门签署T签证申报表，这是符合以受害者为中心的做法。

重要联系信息

打击人口贩卖中心（CCHT）

ContinuedPresence@ccht.dhs.gov

CCHT负责处理所有要求继续居留的请求，为执法部门提供培训，并鼓励其实施。

地方HSI办事处

<https://www.ice.gov/contact/hsi>

寻找值勤人员或人口贩运组举报人口贩运罪行。打算提出CP申请要求的州和地方执法部门应寻找可提供所需的表格和申请说明的特许入境协调员。

HSI受害者援助计划

866-872-4973 或 victimassistance.ice@dhs.gov

为全国范围内负责解答受害者关于犯罪受害者权益的问题、提供有关刑事法律制度信息、以及为受害者提供转介服务的联邦受害者援助人员提供支持。

CP视频

请观看视频，视频包含什么是CP、哪些人符合条件、如何提出请求三部分内容。该视频也可用于培训和工作小组会议。

在<https://www.dhs.gov/blue-campaign/law-enforcement> 查找此视频及后续资源。



Center for Countering Human Trafficking

继续居留

人口贩运受害者的临时移民身份





背景

打击人口贩卖中心（CCHT）致力于瓦解和打击人口贩卖组织，并为受害者提供支持和保护。这项工作的核心部分是处理来自全国执法部门的持续居留请求。



什么是继续居留？

继续居留（CP）是一种临时的移民身份。其授予的对象是被执法部门确认为“严重人口贩运形式”中的受害者及有可能成为证人。在调查与受害者有关的人口贩运罪行以及受害者根据《美国法典》第18篇1595节提出对贩运犯的任何民事诉讼期间，CP允许贩运受害者合法地暂居美国和工作。首先是授予两年期的CP，最多可续签两年。CP获得者还可获得联邦福利和服务。



继续居留的重要性

CP让受害者合法地在美国暂时居住和工作，为其提供了稳定生活、支持和免被遣返的保障。它减轻了被遣返的恐惧和经济负担，不仅有利于稳定受害者的状况，还增强了受害者与执法部门配合的能力。因此，CP也是联邦、州和地方执法部门调查有关人口贩运罪行的重要工具，以此增加起诉的成功率。常规性让受害者享有CP使其产生对服务提供商和组织的信任，而这些服务提供商和组织可能是转介执法部门的来源，让现身的受害者得到执法部门所提供的保护。最终将提升执法人员识别更多受害者和贩运犯的能力。

如何提出申请继续居留要求？

一旦发现可能是潜在证人的贩卖受害者，应立即启动 CP 申请。

任何有权调查或检举人口贩卖的联邦、州或地方执法机构均可要求CP。由州和地方请求机构提交的文件须由联邦机构协办，并通过联邦协办机构指定的POC提交到CCHT。这些联邦机构包括HSI、FBI、DSS、DOL、EEOC和任何USAO等。请与最近的HIS外地办事处联络，向假释协调员索取有关表格及申请须知。

如属民事诉讼，请联络最近的HIS外地办事处，联络受害人援助专家，并提供已归档投诉的副本。

如果需要，应在CP到期前60天提交CP延期。

谁负责批准持续居留？

CCHT负责处理所有来自全国执法部门的CP请求。如果获得批准，CCHT会通知美国卫生与公众服务部（HHS），HHS随后会出具一份证明函，确认受害者有资格获得联邦福利和服务。¹ CCHT还会通知美国移民局，后者会提供能够体现受害者的移民身份和雇佣授权文件（EAD）的I-94表（到达-离开记录），以便受害者能够合法工作。要求CP的执法人员会向受害者提供这些文件。

除了I-94和EAD 可证明受害者有CP以外，受害者还应随时携带其案件官员和受害人援助专家的名字和电话号码，及必须按移民或其他执法官员的要求提供此资料。

谁是“严重人口贩运形式”的受害者？

联邦的定义是曾经历以下遭遇的人士：

- 性贩运—以武力、欺诈或胁迫的手段招募、窝藏、运送、供应、获取、赞助或拉拢他人进行商业性交易，或被诱使进行此交易为之人未
满18岁；或
- 劳工贩运—招募、窝藏、运送、供应或获取他人的劳役或服务，通过
武力、欺诈或胁迫的手段，使其进行强制劳役， 偿债劳役， 债务劳
役，或成为奴隶。



¹ 与成年受害者不同，未成年受害者无需与执法部门合作以获取这些福利。